


 Saantitodistuskirje Brev med mottagningsbevis		Vain kotimaisessa liikenteessä Endast i inrikes posttrafik	
Lähtäjän nimi ja postiosoite Avsändarens namn och postadress <div style="text-align: center; border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; margin: 0 auto;">1</div>		 <div style="text-align: center; border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; margin: 0 auto;">4</div> RS02043001(t)FI Paino Vikt	
Vastaanottajan nimi ja postiosoite Adressatens namn och postadress <div style="text-align: center; border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; margin: 0 auto;">2</div>		Luovutusehto Villkor för överlämningen Ilman rastia lähetys luovutetaan vastaanottajalle tai valtuutetulle. Om inget kryssats <div style="text-align: center; border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; margin: 0 auto;">3</div> as försändelsen ut till adressaten eller en befullmäktigad.	
Postiennakkomäärä Postförskottsbelopp <div style="text-align: center; border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; margin: 0 auto;">5</div>		<input type="checkbox"/> Vain vastaanottajalle henkilökohtaisesti (ei valtakirjalla) Endast till adressaten personligen (inte med fullmakt)	
Tilinro Kontonr (IBAN) <div style="text-align: center; border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 40px; height: 40px; margin: 0 auto;">6</div>		Tämä kuitti on esitettävä, jos tiedustelette lähetystänne jälkikäteen. Spara kvittot, det behövs om Ni vill göra en förfrågan i efterhand.	
Pankkiviite Bank referens 			
BIC 			
Toimitusehdot ja palveluhinnastot ovat saatavissa posteista. Leveransvillkoren och prislistorna fås på Posten.		Itellan edustajan allekirjoitus ja pvm tai postin leima Underskrift och datum av Itellas representant eller postens stämpel	
Itella Posti Oy • Itella Posten Ab Kotipaikka/Hemort: Helsinki/Helsingfors • PL/PB 7/00011 ITELLA Y-tunnus 0109357-9		Lisätietoja: 0200 71000 (pvm/mpm), www.posti.fi Ytterligare information: 0200 27100 (lna/msa), www.posti.fi	

Kuitti lähettäjälle

- 1 Lähettäjän nimi, postiosoite ja -toimipaikka
- 2 Vastaanottajan nimi, postiosoite ja -toimipaikka
Arvolähetykset luovutetaan vastaanottajalle tai hänen valtuuttamalleen. Vastaanottajan henkilöllisyys varmistetaan virallisesta henkilötodistuksesta ja hän kuittaa lähetysten vastaanotetuksi. Jos vastaanottajana on yritys tai yhteisö (nimi on osoitteessa ensimmäisellä rivillä), luovutetaan lähetys henkilölle, jolla on nimenkirjoitusoikeus tai hänen valtuuttamalleen.
- 3 Lähettäjä voi rajata kuittausoikeuden niin, että lähetys luovutetaan vain vastaanottajalle henkilökohtaisesti. Lähetystä ei voi tällöin vastaanottaa valtakirjalla.

Yritykselle tai yhteisölle osoitettua (nimi ensimmäisenä) lähetystä ei voi rajata luovutettavaksi vain henkilökohtaisesti. Henkilökohtaisesti luovuttaminen on mahdollista vain, kun vastaanottajana on fyysinen henkilö.

- 4 Lähetyksen etenemistä voi seurata internetissä (posti.fi ja itella.fi) viivakoodin yhteydessä olevalla lähetystunnuksella (kirjain-numero-yhdistelmä ilman välilyöntejä).
- 5 Lähetykseen voi liittää postiennakon, joka maksetaan lähetystä noudettaessa. Lisää tarvittaessa myös postimaksun osuus postiennakon määrään.
- 6 Tilinumero, johon postiennakko maksetaan. Huhtikuusta 2011 alkaen postiennakkolähetyksissä on käytettävä IBAN-muotoista tilinumeroa ja pankin yksilöivää kansainvälistä BIC-koodia.

 Saantitodistuskirje Brev med mottagningsbevis	
Lähettäjän nimi ja postiosoite Avsändarens namn och postadress	
 RS02043001(t)FI	
Paino Vikt	
Vastaanottajan nimi ja postiosoite Adressatens namn och postadress	Luovutusehto Villkor för överlämningen 1
	Ilman rastia lähetys luovutetaan vastaanottajalle tai valtuutetulle. Om inget kryssats för lämnas försändelsen ut till adressaten eller en befullmäktigad.
	<input type="checkbox"/> Vain vastaanottajalle henkilökohtaisesti (ei valtakirjalla) Endast till adressaten personligen (inte med fullmakt)
	Ottakaa tämä ilmoitus ja HENKILÖTODISTUKSENNE ja tarvittaessa valtakirja mukaan. Tag med denna ankomstavi och Ert IDENTITETSBEVIS samt vid behov en fullmakt.
	Viim. säilytyspäivä Sista förvaringsdag
Postiennakkomäärä Postförskottsbelopp	Vastaanottajan/valtuutetun allekirjoitus Adressatens/befullmäktigades kvittering
Tilinro Kontonr (IBAN)	
Pankkiviite Bank referens	
BIC	
Lähetyksen säilytysaika on saapumisviikon lisäksi kaksi (2) täyttä kalenteriviikkoa, minkä jälkeen kirje palautetaan lähettäjälle.	Päiväys ja nimenselvennys/Datum och namnförtydligande
Försändelsen som skall kvitteras förvaras på postkontoret två (2) hela kalenderveckor utöver ankomstveckan, varefter den återsänds till avsändaren.	Lisätietoja: 0200 71000 (pvm/mpm), www.posti.fi Ytterligare information: 0200 27100 (lna/msa), www.posti.fi
Itella Posti Oy • Itella Posten Ab Kotipaikka/Hemort: Helsinki/Helsingfors • PL/PB 7/00011 ITELLA Y-tunnus 0109357-9	

Vastaanottajalle toimitettava saapumisilmoitus

- 1
 Jos lähettäjä on rajannut kuittausoikeutta niin, että lähetys luovutetaan vain vastaanottajalle henkilökohtaisesti, lähetystä ei luovuteta valtakirjalla.
 Jos kuittausoikeutta ei ole rajattu, valtuuttaja voi täyttää saapumisilmoituksen kääntöpuolelta löytyvän valtakirjan.
- 2
 Noutamatta jätetty lähetys palautetaan lähettäjälle viimeisen säilytyspäivän jälkeen.

Itellan edustaja täyttää Ifylls av Itella		1
Vastaanottajan / valtuutetun henkilöllisyys tarkistettu Mottagarens / den befullmäktigades identitet kontrollerad		Henkilötunnus *) Personbeteckning
<input type="checkbox"/> Henkilökortti Identitetkort	<input type="checkbox"/> Ajokortti Körkort	<input type="checkbox"/> Passi Pass
<input type="checkbox"/> Kuvallinen KELA-kortti Fotoförsett FPA-kort		
Valtakirja Fullmakt		
Valtuutan seuraavan henkilön kuittaamaan ja vastaanottamaan tässä saapumisilmoituksessa mainitun postilähetyksen. Jag befullmäktigar följande person att kvittera och ta emot postförsändelsen, som nämns på denna ankomstavi. Huom! Vain vastaanottajalle henkilökohtaisesti osoitettua lähetystä ei luovuteta valtuutetulle.		
Obs! En försändelse som adresserats endast till mottagaren personligen utlämnas inte till en befullmäktigad person.		
Valtuutetun nimi Den befullmäktigades namn		Kuittaajan (vastaanottaja/valtuutettu) henkilötunnus *) Mottagarens/den befullmäktigades personbeteckning
Paikka, pvm ja valtakirjan antajan allekirjoitus Ort, datum och fullmaktsgivarens underskift		
Yrityksen/yhteisön leima tai valtuutetun on muuten osoitettava valtakirjan antajan allekirjoitusoikeus. Företagets/samfundets stämpel; i annat fall skall den befullmäktigade kunna påvisa fullmaktsgivarens rätt att underteckna.		
*) Itella Posti Oy:n yleiset toimitusehdot, kohta 10 "Lähetysten luovuttaminen". Itella Posten Ab:ps allmänna leveransvillkor, punkt 10 "Utlämnning av försändelser".		
Itella Posti Oy • Itella Posten Ab Kotipaikka/Hemort: Helsinki/Helsingfors • PL/PB 7/00011 ITELLA Y-tunnus 0109357-9 FO-nummer		

Henkilöllisyyden tarkastus ja valtakirja

1. Itellan edustaja merkitsee saapumisilmoituksen takaosaan, miten vastaanottajan henkilöllisyys on tarkistettu.

Itellalla on postipalvelulain 19 §:n perusteella oikeus merkitä Kirjatun, Saantitodistuskirjeen ja Postivakuutetun lähetyksen luovutusasiakirjoihin vastaanottajan koko henkilötunnus ja asiakirja, josta se on tarkastettu. Tiedot merkitään vain Itellalle jääviin asiakirjoihin eikä Itella luovuta niitä edelleen.

2. Valtakirjalla valtuutetaan toinen henkilö vastaanottamaan lähetys. Internetistä (posti.fi ja itella.fi) löytyy valtakirjapohja, jolla valtuutuksen voi tehdä jopa kolmeksi vuodeksi.

 Saantitodistus Mottagningsbevis		 RS02043001(t)FI
Lähettäjän nimi ja postiosoite Avsändarens namn och postadress		Palautusosoite Returadress
Vastaanottajan nimi ja postiosoite Adressatens namn och postadress		
Postiennakkomäärä Postförskottsbelopp		<input type="checkbox"/> Vastaanottajalle Till adressaten <input type="checkbox"/> Valtuutetulle Till befullmäktigade
Tillinro Kontonr (IBAN)		<input type="checkbox"/> Vain vastaanottajalle henkilökohtaisesti (ei valtakirjalla) Endast till adressaten personligen (inte med fullmakt)
Pankkiviite Bank referens		Luovuttajan allekirjoitus ja nimenselvennys Päiväys Överlämnarens underskrift samt namnförtydligande Datum
BIC		<input type="checkbox"/> Henkilökortti / Identitetskort <input type="checkbox"/> Passi / Pass <input type="checkbox"/> Ajokortti / Körkort <input type="checkbox"/> Kuvallinen KELA-kortti Fotoförsett FPA-kort
itella Posti Oy • Itella Posten Ab Kotipaikka/Hemort: Helsinki/Helsingfors • PL/PB 7/00011 ITELLA Y-tunnus 0109357-9		Vastaanottajan/valtuutetun allekirjoitus Adressatens/befullmäktigades kvittering Nimenselvennys/Namnförtydligande Lisätietoja: 0200 71 000 (pvm/mpm), www.posti.fi Ytterligare information: 0200 271 00 (lna/msa), www.posti.fi

Lähettäjälle palautettava saantitodistus

Saantitodistuskirjeeseen kiinnitetään saantitodistuskirjeen osoitekortti. Tällöin lähettäjä pyytää, että kirje luovutetaan vastaanottajalle saantitodistusta vastaan.

Saantitodistuslomake palautetaan lähettäjälle. Lomakkeeseen otetaan vastaanottajan tai tämän valtuuttaman kuittaus ja nimenselvennys sekä merkataan luovutuspäivämäärä ja luovuttajan allekirjoitus.

Saantitodistuskirje antaa sekä lähettäjälle että vastaanottajalle todistuksen siitä, että lähetys on luovutettu vastaanottajalle tiettyinä ajankohtana.

 Saantitodistuskirje Brev med mottagningsbevis		 RS02043001(t)FI
Lähettäjän nimi ja postiosoite Avsändarens namn och postadress		Paino Vikt
Vastaanottajan nimi ja postiosoite Adressatens namn och postadress		<input type="checkbox"/> Vastaanottajalle Till adressaten <input type="checkbox"/> Valtuutetulle • Till befullmäktigade
<input type="checkbox"/> Vain vastaanottajalle henkilökohtaisesti (ei valtakirjalla) Endast till adressaten personligen (inte med fullmakt)		<input type="checkbox"/> Luovuttajan allekirjoitus ja nimenselvitys Päiväys Överlämnarens underskrift samt namnförtydligande Datum
Postiennakkomäärä Postförskottsbelopp		
Tilinro Kontonr (IBAN)		
Pankkiviite Bank referens		
BIC		
Itella Posti Oy • Itella Posten Ab Kotipaikka/Hemort: Helsinki/Helsingfors • PL/PB 7/00011 ITELLA Y-tunnus 0109357-9		Vastaanottajan/valtuutetun allekirjoitus Adressatens/befullmäktigades kvittering Nimenselvitys/Namnförtydligande Lisätietoja: 0200 71 000 (pvm/mpm), www.posti.fi Ytterligare information: 0200 27 100 (lna/msa), www.posti.fi

Kuitti vastaanottajalle

Lähetyksessä kiinni oleva kappale jää vastaanottajalle kuitiksi.